




《如絲如畫：香港大學美術博物館藏中國織物》  
Pictorial Silks: Chinese Textiles from the UMAG Collection

	圖片 Images	說明	Captions
1		<b>嬰戲圖</b> 中國 清代 (1644–1911) 十八世紀 縹絲、金屬線 掛屏 35.8 x 34.4 厘米 林國本醫生惠贈 HKU.T.2008.1666	<b><i>Boys at play</i></b> China Qing dynasty (1644–1911) 18th century <i>Kesi</i> (silk tapestry) with metallic threads Panel 35.8 x 34.4 cm Gift of Dr Lam Kwok Pun HKU.T.2008.1666
2		<b>群仙會</b> 中國 清代 (1644–1911) 十八世紀 縹絲、金屬線 立軸 124.8 x 61.5 厘米 林國本醫生惠贈 HKU.T.2008.1671	<b><i>Gathering of immortals</i></b> China Qing dynasty (1644–1911) 18th century <i>Kesi</i> (silk tapestry) with metallic threads, Hanging scroll 124.8 x 61.5 cm Gift of Dr Lam Kwok Pun HKU.T.2008.1671
3		<b>玉蘭黃鶯</b> 中國 十九世紀末或二十世紀 中葉 縹絲 立軸 120 x 47.5 厘米 林國本醫生惠贈 HKU.T.2008.1675	<b><i>Orioles and magnolias</i></b> China Late 19th or mid-20th century <i>Kesi</i> (silk tapestry) Hanging scroll 120 x 47.5 cm Gift of Dr Lam Kwok Pun HKU.T.2008.1675

4		<p><b>龍袍</b> 中國 清代 (1644–1911) 十九世紀 絲、金屬線 130.5 x 198 厘米 徐氏藝術基金公司徐展 堂博士惠贈 HKU.T.1996.1096</p>	<p><b>Dragon robe</b> China Qing dynasty (1644– 1911) 19th century Silk with metallic threads 130.5 x 198 cm Gift of Dr T T Tsui, Tsui Art Foundation Ltd HKU.T.1996.1096</p>
5		<p><b>婦孺圖</b> 中國 清代 (1644–1911) 十九世紀 絲 掛屏 179 x 126.7 厘米 余豪、孫冠華伉儷惠贈 HKU.T.2005.1595</p>	<p><b>Ladies and children</b> China Qing dynasty (1644– 1911) 19th century Silk Panel 179 x 126.7 cm Gift of Mr and Mrs Wellington Yee HKU.T.2005.1595</p>
6		<p><b>刺繡書法掛屏</b> 中國 清代 (1644–1911) 十九世紀末或二十世紀 初 絲 上聯：169 x 41 厘米 下聯：169.5 x 40.8 厘米 James W. C. Hong 惠贈 HKU.T.2008.1787</p>	<p><b>Embroidered calligraphic panel</b> China Qing dynasty (1644– 1911) Late 19th or early 20th century Silk Upper scroll: 169 x 41 cm Lower scroll: 169.5 x 40.8 cm Gift of James W. C. Hong HKU.T.2008.1787</p>

如傳媒需要使用以上圖片，請鳴謝圖片出處“圖片來源：香港大學美術博物館”。

For using all of the above copyrighted images, please cite acknowledgement as  
“Image Courtesy of the University Museum and Art Gallery, HKU”.